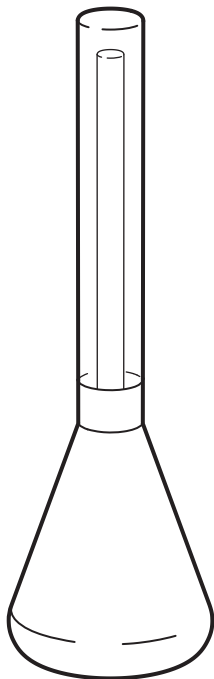


BJÖRKSPIREA



Design and Quality
IKEA of Sweden

**English**

FOR INDOOR USE ONLY

English

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

English

ALWAYS REMOVE THE BATTERIES BEFORE STORING.

English

Only use batteries that are intended for the product. Do not mix old and new batteries, different brands or types.

Deutsch

NUR FÜR DRINNEN

Deutsch

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

Deutsch

VOR DEM WEGLEGEN IMMER DIE AKKUS/BATTERIEN ENTNEHMEN.

Deutsch

Nur Batterien verwenden, die für das jeweilige Produkt geeignet sind. Weder gebrauchte und neue Batterien kombinieren noch Batterien verschiedener Fabrikate oder Typen.

Français

UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION EN INTERIEUR

Français

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Français

TOUJOURS RETIRER LES PILES AVANT RANGEMENT.

Français

N'utiliser que des piles compatibles avec le produit. Ne pas mélanger des piles neuves et anciennes, ou des piles de marques et types différents.

**Nederlands**

ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNEN.

Nederlands

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.

Nederlands

VERWIJDER DE BATTERIJEN ALTIJD BIJ HET OPBERGEN.

Nederlands

Gebruik alleen batterijen die bedoeld zijn voor dit product. Combineer geen nieuwe en oude batterijen, verschillende merken of typen.

Dansk

KUN TIL UDENDØRSBRUG

Dansk

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

Dansk

BATTERIERNE SKAL ALTID TAGES UD, FØR PRODUKTET SÆTTES VÆK TIL OPBEVARING.

Dansk

Brug kun batterier, der er beregnet til produktet. Bland ikke gamle og nye batterier eller batterier af forskellige typer.

Íslenska

AÐEINS TIL AÐ NOTA INNANDYRA

Íslenska

Ekki er hægt að skipta um ljósgjafa í þessum lampu. Þegar ljósgjafinn brennur út þarf að skipta út öllum lampanum.

Íslenska

FJARLÆGIÐ ÁVALT RAFHLÖÐUR
ÁÐUR EN VARAN ER SETT Í
GEYMSLU.

Íslenska

Notaðu aðeins rafhlöður sem eru ætlaðar vörinni. Ekki nota saman gamlar og nýjar rafhlöður, mismunandi tegundir eða merki.

Norsk

KUN FOR INNENDØRS BRUK

Norsk

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

**Norsk**

TA ALLTID UT BATTERIENE VED
OPPBEVARING.

Norsk

Bruk bare batterier som er beregnet for dette produktet. Ikke bland gamle og nye batterier, forskjellige merker eller typer.

Suomi

VAIN SISÄKÄYTTÖÖN.

Suomi

Tässä valaisimessa oleva valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

Suomi

PARISTOT/AKUT IRROTETTAVA,
KUN TUOTETTA EI OLE TARKOITUS
KÄYTTÄÄ VÄHÄÄN AIKAAN.

Suomi

Käytä vain tähän tuotteeseen tarkoitettuja paristoja. Älä sekoittele vanhoja ja uusia paristoja keskenään tai erimerkkisiä ja -tyyppisiä paristoja.

Svenska

ENDAST FÖR INOMHUSBRUK

Svenska

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

Svenska

TA ALLTID UR BATTERIERNÄ VID
FÖRVARING.

Svenska

Använd endast batterier som är avsedda för produkten. Blanda inte nya och gamla batterier, olika varumärken eller typer.

Česky

POUZE PRO POUŽITÍ V INTERIÉRU

Česky

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.

Česky

PŘED ULOŽENÍM VŽDY VYJMĚTE
BATERIE.

Česky

Používejte pouze baterie určené pro tento výrobek. Nekombinujte staré a nové baterie, různé značky a typy.

**Español**

SOLO PARA USO EN EL INTERIOR

Español

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

Español

QUITA SIEMPRE LA BATERÍA ANTES DE GUARDARLO.

Español

Utiliza sólo pilas compatibles con el producto. No mezcles pilas nuevas y viejas, ni pilas de marca y tipo distinto.

Italiano

SOLO PER INTERNI

Italiano

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.

Italiano

TOGLI SEMPRE LE BATTERIE PRIMA DI METTERE VIA IL PRODOTTO.

Italiano

Usa esclusivamente il tipo di batteria specificato per questo prodotto. Non mescolare batterie vecchie e nuove o di tipi o marchi diversi.

Magyar

CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA

Magyar

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

Magyar

TÁROLÁS ELŐTT MINDIG TÁVOLÍTSD EL AZ ELEMÉKET.

Magyar

Kizárólag olyan elemeket használj, amelyek a termékhez megfelelő típusúak. Ne használj egyszerre régi és új vagy különböző típusú elemeket.

Polski

TYLKO DO UŻYTKU W POMIESZCZENIU

Polski

Źródło światła tej lampy nie jest wymienialne; w przypadku wyczerpania się źródła światła, wymianie podlega cała lampa.

**Polski**

PRZED ODSZTAWIENIEM NA
PRZECHOWANIE ZAWSZE WYJMUJ
BATERIE.

Polski

Używaj tylko baterii
przeznaczonych do tego produktu.
Nie mieszaj baterii starych i
nowych, różnych marek lub typów.

Eesti

VAID SISETINGIMUSTES
KASUTAMISEKS

Eesti

Selle valgusti valgusallikas ei
ole asendatav; kui valgusallikas
töö lõpetab, tuleb valgusti välja
vahetada.

Eesti

ENNE HOIUSTAMIST EEMALDAGE
PATAREID.

Eesti

Kasuta vaid selle toote jaoks
mõeldud patareisid. Ära kasuta
korraga vanu ja uusi, eri tüüpi või
eri tootemargi patareisid.

Latviešu

LIETOŠANAI IEKŠTELPĀS

Latviešu

Šīs lampas gaismas avots nav
nomaināms - kad gaismas avots
izdeg, jānomaina visa lampa.

Latviešu

PIRMS UZGLABĀŠANAS VIENMĒR
IZŅEMIET BATERIJAS.

Latviešu

Izmanto tikai konkrētajai precei
paredzētas baterijas. Pilnas
baterijas nedrīkst lietot kopā ar
daļēji izlādētām baterijām, cita
ražotāja vai cita veida baterijām.

Lietuvių

SKIRTA NAUDOTI TIK VIDUJE

Lietuvių

Šviestuve įrengto šviesos
šaltinio negalima pakeisti, todėl
pasibaigus jo naudojimo laikui -
pakeiskite šviestuvą nauju.

Lietuvių

VISADA IŠIMKITE BATERIJAS, JEI
KETINATE NENAUDOTI GAMINIO
ILGESNĮ LAIKĄ.

Lietuvių

Naudokite tik prietaisui tinkančias
baterijas. Nenaudokite senų
ir naujų, skirtingų gamintojų,
skirtingo tipo baterijų kartu.

**Portugues**

APENAS PARA USAR NO INTERIOR

Portugues

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.

Portugues

RETIRE SEMPRE AS PILHAS ANTES DE GUARDAR.

Portugues

Use somente pilhas adequadas ao artigo. Não misture pilhas novas e antigas, marcas ou tipos diferentes.

Româna

NUMAI PENTRU UZ INTERIOR

Româna

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuieste corpul de iluminat.

Româna

SCOATE ÎNTOTDEAUNA BATERIILE ÎNAINTE DE A DEPOZITA.

Româna

Folosește doar baterii potrivite pentru acest produs. Nu combina bateriile noi cu cele vechi, de mărci sau tipuri diferite.

Slovensky

LEN NA POUŽITIE V INTERIÉRI

Slovensky

Žiarovka v tomto osvetlení nieje nahraditeľná. Keď prestane svietiť svetlo, celá žiarovka musí byť vymenená.

Slovensky

PRED SKLADOVANÍM VŽDY NAJPRV VYBERTE BATÉRIE.

Slovensky

Používajte iba batérie určené do tohto výrobku. Nemiešajte nové a staré batérie alebo rozličné značky batérií.

Български

ДА СЕ ИЗПОЛЗВА САМО НА ЗАКРИТО

Български

Светлинният източник в това осветително тяло не може да се подменя - в края на периода на експлоатация цялата лампа трябва да бъде сменена.

Български

ВИНАГИ ОТСТРАНЯВАЙТЕ БАТЕРИИТЕ, ПРЕДИ ДА ПРИБЕРЕТЕ.



Български

Използвайте единствено батерии, които са предназначени за този продукт. Не комбинирайте стари и нови, различни марки или типове батерии.

Hrvatski

SAMO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM PROSTORU

Hrvatski

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne može se zamijeniti; po prestanku rada izvora svjetla, zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.

Hrvatski

UVIJEK UKLONITI BATERIJU PRIJE ODLAGANJA PROIZVODA.

Hrvatski

Koristiti samo baterije koje su namijenjene za proizvod. Ne miješati stare i nove baterije, različite robne marke ili vrste.

Ελληνικά

ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ

Ελληνικά

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Ελληνικά

ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.

Ελληνικά

Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που ενδείκνυνται για το προϊόν. Μην ανακατεύετε παλιές με νέες μπαταρίες, διαφορετικά είδη ή τύπου.

Русский

ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИИ

Русский

Источник света в этом светильнике не подлежит замене. Когда закончится срок службы источника света, светильник необходимо заменить.

**Русский**

ПЕРЕД ТЕМ КАК УБРАТЬ НА ХРАНЕНИЕ, НЕОБХОДИМО ИЗВЛЕЧЬ БАТАРЕИ.

Русский

Используйте только предназначенные для товара батарейки. Не используйте одновременно старые и новые батарейки, батарейки разных типов и марок.

Українська

ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЛИШЕ В ПРИМІЩЕННІ

Українська

Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Після закінчення терміну роботи джерела світла світильник необхідно замінити.

Українська

ПЕРЕД ЗБЕРІГАННЯМ, НЕОБХІДНО ВИТЯГТИ БАТАРЕЙКИ.

Українська

Використовуйте лише батарейки, що підходять для цього виробу. Не змішуйте нові та старі батарейки, різні типи або марки.

Srpski

ISKLUČIVO ZA UPOTREBU U ZATVORENOM

Srpski

Svetlosni izvor ove svetiljke nije zamenljiv; kada svetlosni izvor prestane da radi, mora se zameniti cela svetiljka.

Srpski

UVEK IZVADI BATERIJE PRE ODLAGANJA.

Srpski

Koristi samo baterije predviđene za dati proizvod. Ne mešaj stare i nove baterije, različite marke i različite vrste.

Slovenščina

SAMO ZA UPORABO V ZAPRTIH PROSTORIH

Slovenščina

Svetlobnega vira v tem izdelku ni mogoče zamenjati; ko življenjska doba svetlobnega vira poteče, je treba zamenjati celotno svetilko.

Slovenščina

VEDNO ODSTRANI BATERIJE PRED SHRANJEVANJEM.



Slovenščina

Uporabljalj le baterije, ki so namenjene za uporabo z izdelkom. Ne mešaj starih in novih baterij, baterij različnih proizvajalcev in različnih tipov.

Türkçe

SADECE İÇ MEKAN KULLANIMI İÇİNDİR

Türkçe

Bu lambanın ampülü değiştirilemez; ampulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın tümü değiştirilmelidir.

Türkçe

SAKLAMADAN ÖNCE HER ZAMAN PİLLERİ ÇIKARINIZ.

Türkçe

Yalnızca ürün için uygun pilleri kullanın. Eski ve yeni pilleri, farklı pil markalarını veya türlerini bir arada kullanmayın.

中文

仅限室內使用

中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

中文

存放前，必须取出电池。

中文

仅使用产品规定的配套电池。请勿将新旧电池、不同品牌或类型的电池混合使用。

繁中

僅供室內使用

繁中

本燈具的光源不可更換；當光源達到壽命盡頭時，需更換整個燈具

繁中

存放前務必拆下電池。

繁中

僅能使用指定電池；請勿混合使用新舊電池、不同品牌或類型的電池

한국어

실내 전용

한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

한국어

보관하기 전에는 항상 전지를 분리하세요.

한국어

제품에 맞는 배터리만 사용하세요. 오래된 배터리와 새 배터리를 함께 사용하지 마세요.



日本語

室内でのみ使用してください。

日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。

日本語

保管するときは必ず電池を取り出ししてください。

日本語

必ず製品に適した電池をお使いください。古い電池と新しい電池、ブランドや種類の異なる電池を混ぜて使わないでください

Bahasa Indonesia

UNTUK KEGUNAAN DI DALAM BANGUNAN SAJA

Bahasa Indonesia

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

Bahasa Indonesia

SELALU LEPAS BATERAI SEBELUM DISIMPAN.

Bahasa Indonesia

Gunakan hanya baterai yang ditujukan untuk produk. Jangan mencampur baterai lama dan baru, berbagai merek atau tipe.

Bahasa Malaysia

UNTUK KEGUNAAN DI DALAM BANGUNAN SAHAJA

Bahasa Malaysia

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.

Bahasa Malaysia

SELALU TANGGALKAN BATERI SEBELUM DISIMPAN

Bahasa Malaysia

Gunakan hanya bateri yang khusus untuk produk ini. Jangan campur bateri lama dan baharu, jenama atau jenis yang berbeza-beza.

عربي

للأستخدام داخل المنزل فقط

عربي

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.

عربي

قم بإزالة البطاريات دائما قبل التخزين.

عربي

استخدم البطاريات المخصصة للمنتج فقط. لا تخلط بطاريات قديمة جديدة وعلامات تجارية أو أنواع مختلفة من البطاريات.

**ไทย**

สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

ไทย

หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนไม่ได้ เมื่อหลอดไฟหมดอายุการใช้งาน จำเป็นต้องเปลี่ยนโคมไฟใหม่

ไทย

ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนนำไปเก็บทุกครั้ง

ไทย

กรุณาใช้แบตเตอรี่ที่เข้ากันได้กับสินค้าเท่านั้น อย่าใช้แบตเตอรี่เก่าปนกับแบตเตอรี่ใหม่ หรือใช้แบตเตอรี่ต่างประเภทหรือต่างยี่ห้อในสินค้าเดียวกัน

Tiếng Việt

CHỈ PHÙ HỢP ĐỂ SỬ DỤNG TRONG NHÀ.

Tiếng Việt

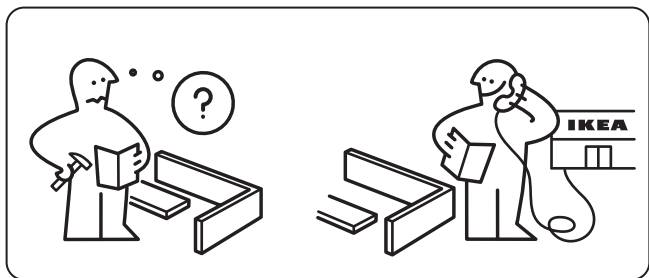
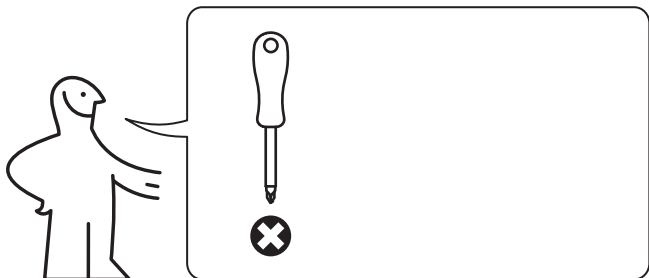
Không thể thay thế nguồn sáng của đèn; khi đèn hết tuổi thọ sử dụng, phải vứt bỏ toàn bộ đèn.

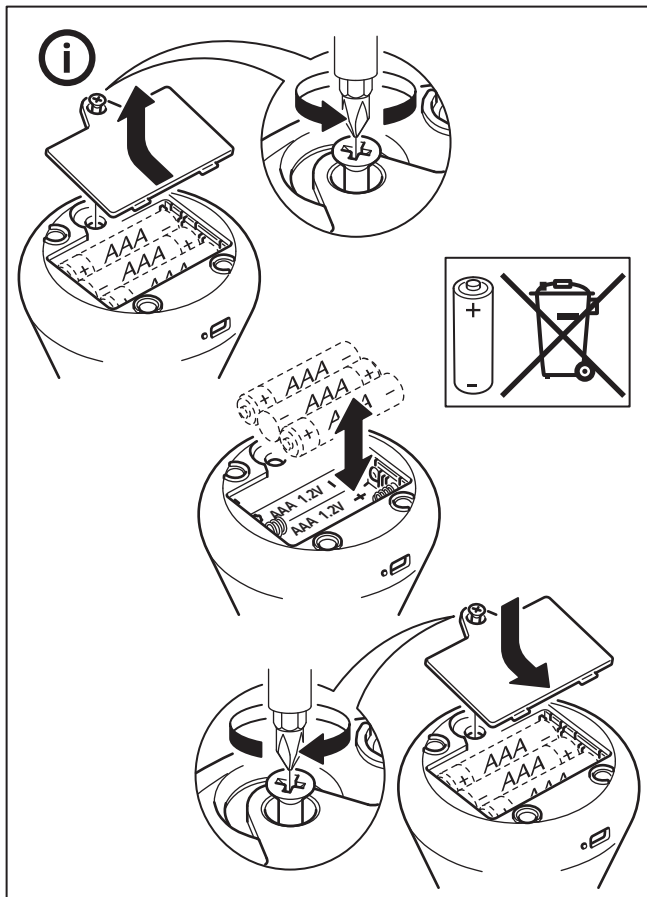
Tiếng Việt

LUÔN LẤY PIN RA KHỎI SẢN PHẨM TRƯỚC KHI MANG ĐI CẮT.

Tiếng Việt

Chỉ sử dụng loại pin phù hợp với sản phẩm. không sử dụng lẫn lộn pin cũ và pin mới, pin khác loại hoặc khác thương hiệu.







English

Batteries are sold separately. IKEA recommends LADDA rechargeable battery HR03 AAA 1.2V. 3 pieces required.

Deutsch

Batterien sind separat erhältlich. IKEA empfiehlt LADDA aufladbare Akkus HR03 AAA 1,2 V. 3 Stück werden benötigt.

Français

Les piles sont vendues séparément. IKEA recommande les piles rechargeables LADDA HR03 AAA 1,2V. 3 piles requises.

Nederlands

Batterijen zijn apart verkrijgbaar. IKEA adviseert de oplaadbare batterijen LADDA HR03 AAA 1.2V. Je hebt er 3 nodig.

Dansk

Batterier sælges separat. IKEA anbefaler LADDA genopladelige batterier HR03 AAA 1,2 V. 3 stk. kræves.

Íslenska

Rafhlöður eru seldar sér. IKEA mælir með LADDA hleðslurafhlöðum, HR03, AAA, 1,2 V. Þú þarft þrjár rafhlöður.

Norsk

Batteri selges separat. IKEA anbefaler LADDA oppladbare batterier HR03 AAA 1,2 V. Du trenger 3 stk.

Suomi

Paristot myydään erikseen. Suosittelemme ladattavia LADDA-paristoja, HR03 AAA 1,2 V. Paristoja tarvitaan 3 kpl.

Svenska

Batterier säljs separat. IKEA rekommenderar de laddningsbara batterierna LADDA HR03 AAA 1.2V. 3 stycken behövs.

Česky

Baterie se prodávají zvlášť. IKEA doporučuje dobíjecí baterie LADDA HR03 AAA 1,2 V. Jsou potřeba 3 ks baterií.

Español

Las pilas se venden por separado. IKEA recomienda las pilas recargables LADDA HR03 AAA 1,2V. Se necesitan 3 pilas.

Italiano

Le batterie sono vendute separatamente. IKEA raccomanda le batterie ricaricabili LADDA HR03 AAA 1,2 V. Ne servono 3.



Magyar

Elemeket külön kell vásárolni!
Az IKEA LADDA tölthető elemet
javasol (HR03, AAA, 1,2 V).
amelyből 3 db szükséges.

Polski

Baterie sprzedawane są osobno.
IKEA rekomenduje akumulatory
LADDA HR03 AAA 1,2V. Potrzebne
są 3 sztuki.

Eesti

Patareisid müüakse eraldi. Me
soovitame kasutada LADDA
laetavaid patareisid (HR03 AAA, 1,2
V). Vaja läheb kolme patareid.

Latviešu

Baterijas pārdod atsevišķi. IKEA
iesaka lietot LADDA lādējamās
baterijas HR03 AAA 1.2V.
Nepieciešamas 3 baterijas.

Lietuvių

Baterijos parduodamos atskirai.
Rekomenduojame įkraunamąsias
baterijas LADDA HR03 AAA 1,2 V.
Reikia 3 vnt.

Portugues

As pilhas são vendidas em
separado. A IKEA recomenda as
pilhas recarregáveis LADDA de
HR03 AAA 1,2V. São necessárias 3
pilhas.

Româna

Bateriile se vând separat. IKEA
recomandă bateria reîncărcabilă
LADDA HR03 AAA 1,2V. Sunt
necesare 3 bucăți.

Slovensky

Batérie predávame samostatne.
Odporúčame nabíjateľné batérie
LADDA HR03 AAA 1,2 V. Potrebne
sú 3 ks batérií.

Български

Батериите се продават отделно.
IKEA препоръчва акумулаторни
батерии LADDA HR03 AAA 1.2V.
Необходими са 3 броя.

Hrvatski

Baterije se prodaju zasebno.
Preporučuju se LADDA punjive
baterije HR03 AAA 1,2 V. Potrebna
su 3 komada.

Ελληνικά

Οι μπαταρίες πωλούνται χωριστά.
Η IKEA συνιστά επαναφορτιζόμενη
μπαταρία LADDA HR03 AAA 1.2V.
Χρειάζονται 3 τεμάχια.

Русский

Батарейки продаются
отдельно. IKEA рекомендует
аккумуляторные батарейки
ЛАДДА HR03 AAA 1,2 В. Требуется
3 шт.



Українська

Батарейки продаються окремо. Компанія IKEA рекомендує використовувати LADDA ЛАДДА акумуляторну батарейку HR03 AAA 1.2 В. Необхідно 3 шт.

Srpski

Baterije se prodaju zasebno. IKEA preporučuje LADDA punjivu bateriju HR03 AAA 1,2V. Potrebna su 3 komada.

Slovenščina

Baterije so naprodaj ločeno. Podjetje IKEA priporoča LADDA polnilne baterije HR03 AAA 1,2 V. Za delovanje so potrebne 3 baterije.

Türkçe

Piller ayrı satılır. IKEA, LADDA HR03 AAA 1.2V şarj edilebilir pil kullanmanızı önerir. 3 adet gereklidir.

中文

電池須另購。宜家建议使用HR03 AAA 1.2V的LADDA 拉达 充电电池。需要使用3节电池。

繁中

電池需另購，建議使用LADDA充電電池 (HR03 AAA 1.2V)，需要3枚電池。

한국어

건전지는 별도 판매입니다. IKEA LADDA 라다 충전식 건전지 HR03 AAA 1.2V 사용을 권장하며, 총 3개가 필요합니다.

日本語

充電池は別売りです。イケアのLADDA/ラッタ 充電式電池 (単4形、1.2V) 3本の使用をおすすめします

Bahasa Indonesia

Baterai dijual terpisah. IKEA merekomendasikan baterai isi ulang LADDA HR03 AAA 1.2V. Diperlukan 3 buah.

Bahasa Malaysia

Bateri dijual berasingan. IKEA mencadangkan bateri dapat dicas semula HR03 AAA 1.2V. 3 unit diperlukan.

عربي

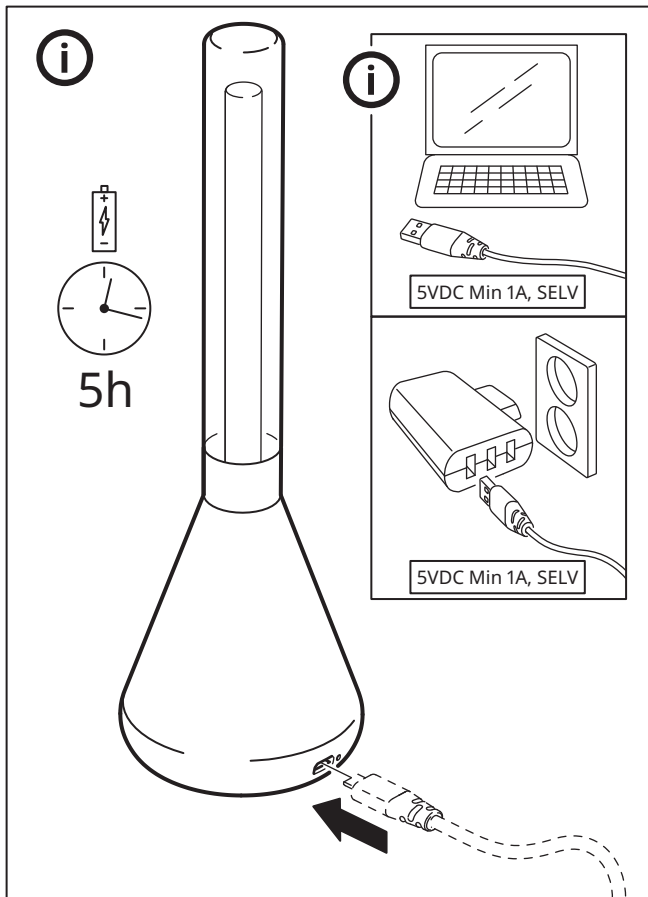
تباع البطاريات على حدة. توصي ايكيا باستخدام بطارية LADDA القابلة لإعادة الشحن HR03 AAA 1.2V. يتطلب 3 بطاريات.

ไทย

แบตเตอรี่แยกจำหน่าย แนะนำให้ใช้แบตเตอรี่ชาร์จไฟได้ LADDA/ลัดด้า HR03 AAA 1.2V. จำนวน 3 ก้อน

Tiếng Việt

Pin được bán riêng. IKEA khuyên dùng 3 pin sạc LADDA loại HR03 AAA 1.2V.





ON → OFF

